2025 香港兒童英文講故事比賽

Hong Kong Children Story Telling Competition 2025

主辦機構 Organizer:元朗大會堂 Yuen Long Town Hall

目的 Aims:

提升學生閱讀英文故事興趣,從而增強其創意、組織能力及說話技巧。

Foster students' enthusiasm for reading English stories, which will help strengthen their creativity, organizational skills, and speaking techniques.

參加資格 Eligibility:小學生 Primary School Children.

組別 Groups:

初級組(小一 至 小二)Junior Group (P1-P2)

中級組(小三至小四) Intermediate Group (P3-P4)

高級組(小五 至 小六) Senior Group (P5-P6)

參加者總人數: Total number of participants: 150 名

重要日期 Important Dates:

截止報名 Deadline of Application	21 st Oct, 2025 (Before 6 p.m.)
公佈初賽賽程表(請自行在網上(http://ylth.org)查閱,不會作個別通知) Announcement of preliminary competition schedule (Details will be announced on the website (http://ylth.org) directly. No further notices will be made for individuals)	1 st Nov, 2025
初賽日 Preliminary Day	22 nd Nov, 2025
公佈初賽結果及決賽賽程表(請自行在網上(http://ylth.org)查閱,不會作個別通知) Announcement of preliminary competition results & final schedule (Details will be announced on the website (http://ylth.org) directly. No further notices will be made for individuals.)	3 rd Dec, 2025
進入金獎決賽者遞交故事內容的最後期限(一式四份) Submission deadline of story content (Four copies for each)	10 th Dec, 2025
決賽日 Final Day	14 th Dec, 2025
領取獎狀 (逾期領取, 必須要繳付行政費用) Award certificates (Late collection will incur an administrative fee)	14 th Dec, 2025 – 31 th Mar, 2026

比賽地點 Competition Venue:元朗大會堂綜合服務大樓 1 樓禮堂 Yuen Long District Community Service Building 1/F

報 名 費 用 Entry Fee: \$130 (不設退款 Non-refundable)

評判 Adjudicator:由大會邀請知名人士擔任。Well-known adjudicator will be invited by the organizer.

獎項 Awards:

每組設金、銀、銅獎,凡獲金獎者可進入決賽,爭取冠、亞、季和優異獎項,得獎者獲頒發獎座及禮券(冠軍\$300、亞軍\$200、季軍\$150、優異\$100)。其餘參賽者可獲頒銀獎、銅獎或參賽證書。Participants will be issued a certificate after competition. The gold, silver, bronze awards will be awarded in each preliminary. The gold awardee will be invited to join final competition. The champion, first runner-up, second runner-up and merit awards will be awarded trophies and coupons respectively (Champion \$300, 1st runner-up \$200, 2nd runner-up \$150 and Merit awards \$100).

報名方法 Submissions:

填妥表格,請連同費用交到本堂辦事處 201 室報名。

Please submit the application form and enrollment fee to room 201 (YLTH).

比賽規則

Rules & Regulations

- 1 自選故事。Participants choose their own story.
- 2 比賽限時:請參照以下表格。Time limitation: Please refer to the table below:

小學初級組 P.1 - P.2 participants	Maximum 1.5 minutes
小學中級組 P.3 - P.4 participants	Maximum 2 .5minutes
小學高級組 P.5 - P.6 participants	Maximum 3.5 minutes

超出比賽時限,會扣 5 分 Overtime will result in a deduction of 5 points

- 3 比賽時可以任何形式進行。The competition can be conducted in any formats.
- 4 比賽評分標準包括:音準咬字、內容表達、感染力、創意性等等。
 The competition scoring criteria include: pitch accuracy, clarity of articulation, expression, creativity etc.
- 5 初賽及決賽,必須用同一故事。Participants have to perform the same story in the preliminary and final.
- 6 同一參賽者不得提交超過一份報名表。
 - Participants are not allowed to submit more than one application form.
- 7 報名時無須遞交故事內容,獲進入金獎決賽者,必須於指定日期前提交故事內容。 No story content needs to be submitted at the time of registration. Finalists of the Gold Award must submit their story content by the specified date.
- 8 如有任何資料更改,必須繳付\$40 行政費用。 A fee of \$40 will be charged for any information amendment from the service.
- 9 比賽不會提供任何擴音設備。

The authority will not provide microphone or any audio amplifier in the competition.

- 10 比賽報到時,參加者必須出示收據及學生証明文件,必須附有相片。The authority has the right to check participants' student identity with photos and receipts in any conditions.
- 比賽結果以評判團之決定為準,參加者不得異議。The decision of adjudicator shall be final. In case of any dispute, YLTH reserves the final decision.
- 12 比賽進行中請將手機靜音、請勿站立、離座及進出場地。必須於比賽完結後方可離場。Turn the cellphone off / silent, do not stand or leave the venue during the competition. Participants shall leave after the competition ended.
- 13 拍攝人士只能拍攝自己的子女/學生。No photo is allowed to take except own children or students.
- 14 任何人士如在比賽場地造成干擾,將被請離場。Any disturbance during competition will be requested to leave the venue.
- 15 参加者請自行在本堂網頁內查閱一切賽程及結果,本堂不作個別通知安排,另本會有權修改已公佈之比 賽規則及章程,其內容如有更改,一律以本堂網頁 ylth.org 之公佈為準。

Competition details, prizes and awards will be announced on the website **ylth.org** directly. No further notices will be made for individuals. The authority has all rights to change the competition details, rules and regulations.

查詢 Enquiries

地址 Address: 元朗體育路 4 號元朗大會堂 201 室 Room 201, 4 Tai Yuk Road, Yuen Long Town Hall, Yuen Long, N.T.

電話 Tel:24767771 傳真 Fax:24781776

2025 香港兒童英文講故事比賽

Hong Kong Children Story Telling Competition 2025

報名表格 Application Form

T25		

簽署 Signature:_____

▶ ▶ ▶ ▶ 注意: 訂 ▶ Note: All certificate in																										l ◀ y ch	∢ ang	∢ jes.	←
組別 Groups:	liate	e Gr	oup	(P3	3-P4))																							
故事題目																													
Story Topic:	ĺ	ĺ	ĺ		ĺ	ĺ	ĺ	ĺ	[ĺ		ĺ	ĺ	ĺ	Ì		ĺ	ĺ	ĺ		ĺ	ĺ	ĺ			ĺ	ĺ	ĺ	
<u> </u>	1	<u></u>				I				<u> </u>			1	1	1	1		<u> </u>		 						1	ı		
演出時間: Performance Time						·鐘 inut	te:								秒 Sed	con	d:												
英文姓名 English Name:																													
生別 Sex:				Μ/	′□	F							4	年級	及 CI	lass	:	_					_						
學校名稱		1	ĺ	1	1	1	ĺ	1	ĺ	1	1		ĺ	ĺ	ĺ	1	1	1		ĺ	ĺ	1	1	1	ĺ		ĺ	1	
School Name:]	1	<u> </u>	1	i	1	1	1	<u> </u>	1	<u></u>		<u> </u>	1	1	1	i	<u></u>		1	1	1	1	1			1	1	
·必須與學校手冊 相同及以英文填寫		<u></u>																			<u> </u>	<u> </u>						<u> </u>	_
Must be same as student handbook																													
and fill in English)																													
聯絡電話 Tel:												/	L																
本人已閱讀線 I understand (ylth.org).																													

日期 Date: _____